

ی داه ماما ن ومار پئی تاناید : متفه س لجم
ملا سدا هیء

مِجْرَلا نِاطِيْشْلا نِمِ لِّلَّهِ اِبْدُؤِ عَا
 مِجْرَلا نِمِحْرَلا اِلله مَسْب
 يَهْيَيْرَبِ فَرَشْأُ اِيْ لِعُمْلَاسْلا وُقْلَاصْلا و
 دَمَحْمُ مِساَقْلا اِيْ بَأ نِمِرَّ كَمْلا اِيْ اِرْقُسا تِ عَاب
 نِ رِهاَطْلا نِ يَبِيْطْلا اِيْ لِع و
 مِوِي اِيْ لَإ نِ لَآ نِم نِ يِعْمَجْأ مِهْدَاعْ اِيْ لِع اِلله اُنْعَط و
 نِ يْدْلا

توافقت رد ماسلا هيلع يداه ماما شيامرف

ماسلا و ناميا

دَمَحْمُ نُبْ شِيْ لِع اِيْ داهْلا ائْمامِ لَاق

ماسلا امهيلع

هِبْ تَلْد و نِ اسْلَلا هِبْ اِيْ رَجْ اِم مِاسْلا اِيْ و ؛ لِمِ اِعْلا اِهْتَقَدَّص و بُولُقْلا اِهْتَرَقُو اِم نِ اَمِيْلا
 1. اِهْتَكَاثَمْلا

ي م ل قذ ي دو عسم ار تر ضد شيامرف نيا

ي م هك هما عدوبا زا ، جرفلاي با نب دمحم زا دنك

ديوگ

نأ زا و مديسر ماسلا هيلع ي قنلا ي لِع ماما تر ضد ، نامز ماما تر ضد تمدخ
 تياور : دنومرف تر ضد نأ . دينك نايب ي ثيدد نِم اِيْ اِرْب هك مدرك ل اؤس تر ضد
 زا ، ي سوم نب ي لِع تر ضد شردپ زا ، ي لِع نب دمحم تر ضد مردپ نِم اِيْ اِرْب درك
 نب رفج تر ضد شردپ زا ، رفج نب ي سوم تر ضد شردپ

زا، نیسلا نی لء ترضد شردپ زا، ی لء ن ب دمم ترضد شردپ زا، دمم ترضد زا، بلاطی بآ نی لء ترضد شردپ زا، ی لء ن ب نیسد ترضد شردپ؟ مسیونب هچ: متفک! س پیونبی لء ای: ”دومرف هک ملسو هلا و هیلع الله ی لصد مرکا لوسر **ام ماسلا و! لء ماعلا هتقدصد و بولقلا هترقو ام ن امیلا**: سیونب: دندومرف ترضد **”هکاتملا هب تلد و ناسلا هب یرج**“

زا، ناشناردپ زا ل صتم دنس ملسلس نآ اب ترضد هک ار ی تیاور نیا مثنون ن هک منادی مذ! الله لوسر نی ای: مدرک ضرع و دناهدرک تیاور مرکا لوسر ترضد دنس نیا و ناراوگرزب نیا زا ی لء دنس نیا ای، تسا رتب جمع ن دزدرد کیم ادک «!؟ تسا شزرا ابردقنیا هک لوسر ترضد زا تیاور نیا ن تم دوخ ای؟! ل صتم

نآ، نامیا هک تسا نیا تیاور نیا ی نعم

دریگی م ماکتسا هب ار وا، باق هک تسا ی زیچ

ی م ی نگس و دهدی م اج و درادی م هاگذ دوخ رد و

ی م ار نامیا نآ قیدصد م ه ناسنا لامعا و، دهد

ن ابز رب هک تسا ی زیچ نآ ماسا ی لو؛ دننک

ی م ل لاد حاکذ، نآ هطساو هب و دوشی م یراج

هک ی فلاتخا ساسا رب ترضد ش یامرف نیا. دوش

و، تسا هدش ل قذتسا ماسا و نامیا ی نعم نیب

:دیامرفی م هک تسا میرک ن آرق زا دختم ش اهشیر

¹ (مکبوتفی فن مبلآ ل خدی املو انملسا اولوقن کلو اونموذ م ل ق اتماء بار علا آ تلاق) زگره امش: وگب اهنأ هب ربمغیب یا! میدروآ نامیا ام ربمغیب یا: دنیوگی م بارعا» هکنیا لاد و، میاهدروآ ماسا ام، میاهدش میلست ام: هک دییوگب نکیل! دیاهدرواین نامیا «تسا هدشندروا امش ی اهل درد نامیا زونه

نیا رد و هفیرش هیا نیا رد ماسا نیا

زا ترابع، دنیامرفی م ناید ترضد هک ی تیاور

ماقم رد. تسا تعاطا و دایقنا و یرهاظ میلست

نیا، دنک یراج نیتداهش ن ابز رب س ک ره رهاظ

نیناوق و ماکا رظن هطقد زا و تسا ناملمس

ماسا هیرهاظ

بترتم و ارب ماسا ماکدا ی نعید ؛تسا دنمه رهد
 ی م ارب ناملسم رتخد ؛تسا کاپش ندب ؛دوشی م
 ی م اهن املسم دجاسم رد ؛دریگب ج اودزا هب دناوت
 ش نفد اهن املسم ن اتسربق رد ؛دوشب دراو دناوت
 (عی ف) ءایفا زا ؛دربی م گنج مئاذغ زا ؛دنکی م
 ی کید دننام دوشی م و ا مهسد هک ارب هچنآ لاملاتید و
 ماکدا ریاسد نینچم ه و ؛دربی م هرهد ن اناملسم زا
 هاوخ لاماد .دوشی م بترتم و ارب ماسا مهیرهاظ
 ارب و ا لد ،دشاب هدرک رثا م ه و ا بلق هب ماسا نیا
 مزاولزا نیا ؛دشاب هدرک ذایه دشب هدرک ن مؤم م ه
 نیا ،بلق رگا اما .تسا ماسا هب مکدی رهاظ
 لد ی ارب داقعا و دنک قیدصت و دریزید ارب ماسا
 هک ارب ی لامعا هک تسا نیا م ه ش تملاء و ؛دشاب
 ،دنکی م ارب انعم نیا ی هاوگ دهدی م ماجنا ناسنا
 حراوج ،دراد لد رد ناسنا هک ی اهدیق ن آ قبط
 ن آ رب ءاضعا ریاسد و نابز و مشچ و اپو تسد و
 ارب ی بلق نامیا ن آ قیدصت و دنکی م تکرحد ساسا
 ربی رهاظ ماکدا سپ .نامیا دوشی م نیا ،دنکی م
 رد هک تسا ی لمع ،نامیا و ؛تسا بترتم ماسا
 تابوتم و یورخا جیاتند و دریگی م تروصد بلق
 .تسا بترتم نامیا ربیورخا

هُتَرَقُوْا امُّنَامِیْلًا :دیامرفی م ترصد

وَیَنْكَسُ هَلَّالْعَجَّ وَهُمَّ كَحْتَسَا یَأ :هَرَقُوْا ؛ **«بَوْلُقُلَا**
 ارب ن آ محکم :ی نعید هَرَقُوْا .بَهَنْقَتَا وَهُمَّ كَحَا وَهُدَدَشْ
 ی تقو .درک ارب ش بناوج تاعارم ،داد ماج ،تفرگ
 و ءاضعا و دریزید دوخرد و دریگب ارب نامیا لد
 دشب ن مؤم هک ی سک ،دنک قیدصت م ه حراوج
 ربش شوگ ،دنکی م تکرحد نامیا قبط ربش نابز
 نامهر ربش یاپ ،ش تسد ،دنکی م تکرحد نامیا قبط

ن‌امیا دوشی‌م‌ن‌یا ؛ دنکی‌م‌ت‌کر‌ح‌ن‌امیا و س‌اسا
یراج‌ن‌ابز ر‌ب‌ط‌قف‌ه‌ک‌ت‌سا ی‌زی‌چ‌ن‌آ‌م‌لا‌سا‌ا‌ما
ما‌ک‌ح‌ا‌ری‌اس‌د و ح‌ا‌ک‌ذ ، و‌ا‌ا‌ط‌سا‌و‌ه‌ب‌ و دوشی‌م
دی‌ج‌م‌ن‌آ‌رق‌ر‌د‌ا‌ت‌ب‌لا .ت‌سا‌ب‌تر‌تم‌م‌لا‌سا‌ی‌ر‌ها‌ظ
ن‌آ ؛د‌ش‌اب‌ن‌امیا‌ی‌ن‌ع‌م‌ه‌ب‌م‌لا‌سا‌ه‌ک‌م‌یر‌اد‌م‌ه‌ی‌ت‌ای‌آ
د‌و‌ب‌ح‌لا‌ط‌ص‌ا‌ک‌ی‌ن‌یا .ت‌سا‌ر‌گ‌ید‌ح‌لا‌ط‌ص‌ا‌ر‌ب
ا‌ر‌م‌لا‌سا‌ی‌ل‌ع‌ا‌ی‌ل‌ع‌ا‌د‌ن‌و‌ا‌ذ‌ن‌آ‌رق‌ه‌ی‌آ‌ن‌یا‌ق‌ب‌ط‌ه‌ک
ر‌د ،ت‌سا‌ی‌ر‌ها‌ظ‌م‌ی‌ل‌س‌ت‌ی‌ن‌ع‌م‌ه‌ب‌ا‌ج‌ن‌یا‌ر‌د‌ه‌ک
م‌لا‌سا‌ه‌ک‌ی‌یا‌ج‌ن‌آ‌ا‌ما .ت‌سا‌ه‌د‌اد‌ر‌ا‌رق‌ن‌امیا‌ل‌با‌ق‌م
ر‌د‌ه‌ک‌ت‌سا‌ی‌م‌لا‌سا‌ا‌ج‌ن‌آ ،د‌ر‌اد‌ن‌امیا‌ی‌ن‌ع‌م‌ن‌ی‌ع
و‌م‌ی‌ل‌س‌ت‌ و‌د‌ای‌ق‌نا‌ه‌ب‌تر‌م ،د‌ش‌اب‌ه‌د‌ر‌ک‌ر‌ث‌ا‌ب‌لق
ن‌آ ؛د‌ش‌اب‌ه‌د‌ر‌ک‌ت‌یار‌س‌ن‌ط‌اب‌ه‌ب‌ر‌ها‌ظ‌ز‌ا ،ت‌ع‌ا‌ط‌ا
ت‌سا‌ن‌امیا‌ی‌ن‌ع‌م‌ا‌ب‌ق‌و‌اس‌م‌م‌لا‌سا‌ی‌ن‌ع‌م‌ت‌ق‌و

ماما تر ضد تدهش و تدلاو خيرات نايډ ملاسلا هيداع داه

تدهش، تاياور زا ي ضعب رب انب زورما
نآ دلوتو. تساي قنلاي اع ماما، مهد ماما تر ضد
نآ زا و؛ دناه تشون بجر مود ي ضعب ار تر ضد
: ميناوخي م بجر مآيا رد هكي ناعد

هدش دلوتم بجر مام رد هكي يراوگرزب ود نآ قد هب، و تد زا منكي مل او سد نم ابادخ
¹ بَجْتَمَلًا دَمَحْمَ نَبِيَّ اَعْرَبِيًّا وَ نَاتِلًا يَّ اَعْرَبِيًّا نَبِيَّ دَمَحْمَ، دنا

هَمْأَ زا تسيك مسا ل و ا ي اع ن ب د مَحْم
ي اع ن اشردپو تسا دَمَحْم ن اشمسا رقاب تر ضد
ي اع ن ب د مَحْم ن يمود! تسال و ا ي اع ن ب د مَحْم ن يا
دَمَحْم ن اشمسا هكي دننسه داوج تر ضد، ميراد هكي
اضرلا ي سوم ن ب ي اع تر ضد ن اشردپو تسا
رد هكي ي سكي نآ: هكي ديامرفي ماعد ن يا رد. تسا
هكي، دوبي ناڅي ي اع ن ب د مَحْم و دش دلوتم بجر هام
نآ دلوت ي ضعب هكي تسا داوج تر ضد روظنم
2؛ دناه تشون بجر هام نيمه زا مهد رد ار تر ضد
هكي تسا دَمَحْم ن ب ي اع هكي تر ضد نآ دنزرف و
تسا دَمَحْم ن ب ي اع، ي قنلاي اع ماما تر ضد

يداه ماما تر ضد خيرات زا ي رصتخم ملاسلا هيداع

رد دوبي هنيدم رد ي داه ماما تر ضد دلوت
رد تر ضد نآ تلحر و، هذراود و تسيود هُئَس
رمع، نيار بانب؛ راهچو هاجنپ تسيود رد ءارماس
هكي تقو. دوشي لاسود و لهچ، تر ضد نآ
دناه درك تلحر ايند راد زا هَمْأَ لا داوج تر ضد
هكي دوبي هام هس و لاس تشه ي داه تر ضد رمع
تر ضد نآ تاما تدم و، دنديسر تاما هب

¹ ۸۰۵ ص ۲، ج، دَبَعْتَمَلًا حِلَّاسٌ وَ دَجَّهْتَمَلًا حَابِصَةٌ
² ۶۵۳ ص ۲، ج، (تَمِيدَقْلًا - ط) لَامَعْلَأًا لَابِقًا.

هنیدم رد یرادقم. دوشی م لاسد هس و یسد بیرق
 ن آ. آرماسد رد ال اسد هدجه ایل اسد هدزیسد و دندوب
 رد و دندرک دیعبت آرماسد هب هنیدم زار ترضد
 نامز رد هکنیا ات دندوب ظفحات تحت رد آرماسد
 تفلاخ، ترضد. دندرک ادیپ تداهش، زتعم
 ش دزرف، نومأم زادعب و دندرک کردار نومأم
 لکوتم دعب، للهابق تاو لا دعب و مصتعم

و نیعتسم و رصنتم ش دزرف و یسابع هفیله
 2. زتعم

ی داه ماما نامز رد نیعیش هیله دیدش ناقفخ ماسلا هیله

ی داه ماما ترضد نامز یاهی راتفرگ
 یلعادد هب سابعی ند تردق نوچ؛ دوب دایز یلیخ
 و دوب تبیلها نانمشد زالکوتم صخلأاب و دوب
 تشاد تبیلها ابی صاخت و ادع کی

ند بوقعین بدممح ند بوقعی³، تیکنس با
 زالکوتم نادزرف یارب تسایلمعم، تیکنس
 و تسافورعم آارعدش زار، تسافورعم یابدا
 تبیدا رظنه طقن زالضف و ملع هبرصدن آرد
 رادتسود تسایدرم و تساروهشم و فورعم
 لوغشم زور کی؛ تساهدوب هعیش و تبیلها

¹ ص ۱۷، و ۱۶ ج، یسانشد ماما هب دوشد عوجر رتشیب علاطا تهج
 (ققحم) ۲۱۹.

² فقرعمی فداشر لا؛ ۴۰۱ ص، ۴ ج، ماسلا مهیله بلاطی بال آبقانم
 ۲۹۷ ص، ۲ ج، دابعلایله الله ججد

³ ۱۳۵ ص، ۱۷ و ۱۶ ج، یسانشد ماما

تیکنس با، دناهنشاد قوفتن ارگرد ربهک هعیش تغلهمنا ریهاشم زا و
 ربه دناهدرک عامجام باحصا عیمج: دیوگ بلعدس ابعاوبا. تساهدوب
 درادندوجو تیکنس با زا تغلملعدرد ملعاً، ییارعان با زا سپ هکنأ
 دشابی مروهشمی و ناتساد و؛ تشکعیشتمرج هبی سابع لکوتم ار وا
 هئسد بجر رهش زارمجنپ هبنشود بشرد و درکرمعل اسد تشهو ماجنپ
 هب ۲۴۳ هئسد: تساهدش هتفگ و ۲۴۶ هئسد: تساهدش هتفگ و ۲۴۴
 «دیدرگ لئان تداهش»

دراولکوتمه، دوبلکوتمه دنزرفود هبنداد سرد
نمدنزر فود نیا منیب و گب، تیکسنبا: «تفگدش
نادنزر فنیسد و نسد ای دنر تمرحم وت دز نرد
ملاغ ربنق، مسق ادخه»: «تفگ تیکسنبا؟»
زاتسا رتمرحم نمدز نرد بلاطی با نبیلع
«!وتن ادنزر فنیسا و وت

شاهلک تشپزا ار شنابز»: «تفگ لکوتمه
لکوتمه رما هبی کرتی اهملاغ «!دیروایید نورید
نورید و اهلاک تشپزا ار تیکسنبا نابز اجنامه
یادرف؛ لز نم هب دندرک لمد ار وان دب! دندروا
دوبی نامز نینچکی^۱ بفر ایند زازور نا

ترایز زاملاسلایع ادهشلا دایس راوز عنم رهطم ربقه بیرخت و

ترضد ربقه راوز عنمی ایاضق و
تسا هدوبلکوتمه نامز رد ملاسلا هیلع ادهشلا دایس
نیدنچ! تخسد یلیخ؛ تفرگی تخسد یلیخ و
دیشکلوط هعقد ره و درک عنم هبترم

ادهشلا دایس ربقه راوز هکی سک نیلوا نوچ
دینش هکن آزا دعب دود دیشتر لان و راه، درک عنم ار
ربقه ترایز یارب مدرم، فانکا و فارطا زام
میماهشدا اجنا و دنوری ملاسلا هیلع ادهشلا دایس
شورفو دیرخو دوشی ملیکشتی رازابو دننام
میماه اجنا نایعیش! بجد»: «تفگ؛ دوشی
عامتجا زام «!؟ دننک سیسات ار یاطقند دنهاوخ
ربقه داد روتسد و درک ادیپ فوخ اجنا رد نایعیش
زادعب دندرک ناسکین میزابو دندرک بارخار
هب هبترم و دنتخاسد ار ربقه دیشتر لان و راه

^۱ تصور؛ ۴۱ ص ۲، ج ۲، ادفلای با خیرات، رشبلارابخا یفرصتخملا
۴۷۱ ص ۱۴، ج ۱، (همیدقلا - ط) هیقلا مرضحی لانم حرشی فنیقتملا

فانکا و فارطا زا راوز و دما رد لّوا تروص
 هبتسدی سکرگید. دندرکی م ترایز و دندمای م
 نومأم ی نعید؛ لّکوتم نیمه ات دزد ترضد ربق
 مه قثاو، تشادذی راک مصتعم، تشادذی راک
 یرادقم مه لّکوتم نامز رد. تشادذی راک
 عمجی مدرم هک دینشلّکوتم دعب، دندرک ترایز
 می رود ی اهار زا، دندکی م ترایز، دنوشی م
 نابهدید و دندرک بارخار ربق داد روتسد؛ دنیا
 دیانذ ترایز هبی سکا ات دنتشاذگ فارطا رد ی پاه
 هبار ربق و دندرک عامتجا مدرم زاب، تشذگی ئدم
 رتدایز فانکا و فارطا زا و دنتخاسلّوا تروص
 داد روتسد لّکوتم هبترمود زاب! دما تّیعمج
 اهنابساپ، نیمز نا فارطا و دندرک بارخ
 ، تشذگی ئدم. دیانذ ترایز ی اربیی سکا ات دنتشاذگ
 ی لیخ و دنتخاس مدرم هبترمود زاب ی لاس دنچ
 1. دنتخاس مکحم و مظعم

ادهشادیس ترایز هب لّکوتم ی اهیغم ن تفر ملاسلا هیلع

نیا هک دادغب رد دوب ی اهیغم نز کی
 دوب هدرک عمجش دوخش پپ ار اهرتخد زا ات دنچ
 موسرم نامز نا رد؛ دادی م زاوا میلعت اهنأ هب و
 اهرتخد نیا هک دنتشاد ی اهر اوج هینغم ن انز، دوب
 بعل و وهلس لاجم رد و دندادی م زاوا میلعت ار
 دندرکی م بلط اهنیا و عافلخ و نیطلاس و ناگرزب
 مه ی دایز ی اهل و پو، دنداتسرفی م ار اهنیا و

1. ۳۲۶ و ۳۲۵ ص، سوط خیش، ی لاملا

هک دادغب رد دود یاهینغم نز دنتفرگی م
 ددناوخی اهزینک نیمه زای نعی، تشاد یراوج
 لکوتم و درکی مپلعتار اهنآ و تشاد ادص شوخ
 دنتفری م و درکی مبلطار اهنیا تا قوای ضعبرد
 و برشد سلاجم رد حبص ات اهبش لکوتم یارب
 لکوتم هبترم کی دندرکی م تکرشل لکوتم یانغ
 دوخ یراوج زا: «هک نز نآ بقاء داتسرف
 رفسد هب نز نآ، تسین» :هک دنتفگ «!تسرف
 نآ هکی تدم زا دعب، دود نابعدش مام، مام «!هتفر
 لکوتم» :دنتفگ، دوخ یراوج اب تشگرب نز
 یکی، نز «!تسرفبوا یارب یراوج هک داتسرف
 ار ادص شوخی اهزینک نامه زا، یراوج زا
 امش مناخ»: تفگ لکوتم؛ لکوتم یارب داتسرف
 :تفگ «!جد هب دود هتفر» :تفگ «!دود هتفر اجک
 یسک نابعدش مام رگم، تسا نابعدش مام! بجد»
 هتفر همه ام اب ام مناخ»: تفگ «!؟ دوری م جد
 «!مولظم نیسد یلابرک! لابرک ترایز میدوب
 هدیسی یاج هب نیسد راک! بجد»: تفگ لکوتم
 وا و دنوری م شربق ترایز یارب مدرم هک تسا
 ار نز نآ داد روتسد «!؟ دنکی می قلت جد ار
 مرداصم ار وال او ما مامت و دندرک سبدو دنتفرگ
 دندرک

یرم هک ار دوخ ص اوخ زای کی تقون آ
 دنیوگی م و دودی دوهید املسم هک - دود جزید مان هب
 مانگتسد رد و، دود هدروآ ماسا رهاظ تروصد هب
 ربق ندرک بارخی یارب درک رومأم - دود هفیلخ
 لابرک رد دمای تعامج اب درک تکردها. ترضح
 روتسد لوی نعی؛ تفلکش و درک بارخار ربق و
 بارخار ربق امش هک هرگا و هلمع مامت هب داد

ی لا ا ب ر د ت ف ر ش د و خ ! د ر ک ن ت ا ر ج ی س ک ، د ی ن ک
 د ش ی م ه ت خ ا س ن ا م ز ن آ ر د ه ک م ه ی ر ب ق ه ت ب ل ا - ر ب ق
 و ن ا و ی ا و د ش ا ب ه ت ش ا د ی د ب ن گ ه ک د و ب ن ل ا ا ح د ن ن ا م
 د ن ن ا م ؛ د و ب ر ب ق ز ا ی ت ر و ص ک ی ، ه ن ! ا ه ن ی ا و ق ا و ر
 ی ض ع ب ر د ا م ن ل آ ه ک ی ی ا ه ه د ا ز م ا م ا ن ی ا ز ا ی ض ع ب
 و - د ن ر ا د ی ر ص ت خ م ه ب ق ک ی ه ک م ی ر ا د ا ه ت ا ه د ز ا
 ه ل م ع د ع ب و د ر ک ب ا ر خ ا ر ر ب ق ن آ ز ا ی ر ا د ق م
 ز ا ی ض ع ب ر د ؛ د ن د ر ک ب ا ر خ ا ر ه م ه و د ن ت خ ی ر
 د س ج و ت ف ا ک ش ا ر ر ب ق د و خ ه ک م ی ر ا د ت ا ی ا و ر
 د و ب ی ی ا ی ر و ب ی و ر ه ب ه ک م ل ا س ل ا ه ی ل ع ا د ه ش ل ا د ی س
 ا ر ر ب ق ! د ش ن ا ی ا م ن ، د ن د و ب ه د ر و آ د س ا ی ن ب ه ک
 ا ر ر ب ق ن م » : ه ک ت ش و ن ل ک و ت م ی ا ر ب و ، د ن ا ش و پ
 ا ر ر ب ق ، د ع ب و « ! م ت ف ا ی ن ر ب ق ر د ی ز ی چ ی ل و م ت ف ا ک ش
 ا ر ر ب ق ف ا ر ط ا د ا د ر و ت س د و د ر ک ی و ت س م ن ی م ز ا ب
 ا ت

و دنتسب واگ و دندز مخش بیرج تسیود
 و فارطا زا و ؛دنتسب بآ و دندرک ت عارز
 یارب دیایس کره ،تشاذگی ماهن ابهدید ،فانکا
 !تسا م رجم ،ملاسلا هیلع ادهشلا دّیس ربقه ترایز
 دندک ملاءا هک دوب هداد روتسد م هه فیلخ دوخ و
 هه هک یسکن آتسا یارب فیلخ هّمذ زا» :هک
 1 «!دورب یلع نبدن یسد ربقه ترایز

ترایز یارب اهی راوشد و بناصم لمحت ملاسلا هیلع ادهشلا دّیس

لّصفم یلیخ خیر او تررد ماهن اتساد اجنیا رد
 یفخم اهزور ؛دنتفری م هه نایفخم مدرم هک تسا
 ؛دندرکی م تکرده ی کیرات رد اه بش ،دندشی م
 ؛دندرکی م تکرده بش ،دندشی م یفخم زور زاب
 .ترایز یارب دنتفری م و دندناسری م ار ناشدوخ
 م هه ربقه فارطا رد ماهن امه زا یضعب هلمجنم و
 ،دنیای م هک رگید بتارم رد هک دنداد رارق یراثا
 و .دندک هابتشا و دندک مگ ار ربقه نآ ،طسورد
 تفلاخ هه برصتتم و دنتشک ار لکوت م هکنا زا دعب
 لّصفم یلیخ ار ربقه هه برمود دندما ،دیسر
 2.دنتخاس

ترایز یارب دنتفری م هک ی دارفان اتساد
 یاهل ام لّاثم !تسا بیج یلیخ ماگنه نآ رد
 ی م امش رگا هکنیا ناونع هه دنتفرگی م دایز
 ردقن لاف دیاب ،دینک ترایز ار ربقه دیورب دیهاوخ
 نداد زا مدرم هک دندید دعب !دندادی م مدرم !دیهدب
 !دنتفری م زاب ؛دندیربی م تسد ،دندادذغیرد لام
 !تفری م ی رگید زاب ،دنتشکی م ار ی کیر فذود زا

1. 479 و 478 ص ،ی ناهفصلاً جرفلاوبأ ،ن بیبلاطلا ل تا قم
 2. بنامه

1. دودل کۆتم نامز نامه، هدمع

ل کۆتم هک میراد خیراوت زای ضعب رد
هدرک بارخ ار ادهشلا دایسد رب قه بترم هدزیسد
یم ن نسل ها هک تسای رابخا اهنیا و²! تسای
³، دسیونیم ل و دلا رابخا رد ی نامرق؛ دنسیون
ی نشخ درمی لیک ل کۆتم، هصلاح. دنراد نارگید
! نشخی لیک ی لیک؛ دود

رد نیووع و نیعیش رب متسد و ملظ تیاهند
ل کۆتم رصع

ی جخر جرف ن برمع مان هب ار رفذ کی
رب هک دود هدرک هنیدم مکاد و رومأم

1. فلاتخا اب، ۵۵ ص، ۷ ج، ل ماکلا؛ ۴۰۳ ص، ۴۵ ج، راوندلأ اراحد
(ق قحم)

2. رکذ هبترم هدهه، ۶۴ ص، ۴ ج، م لاسلا مهیلع بلاطی بآ لآ بقانم
تسا هدهه

3. ۱۱۳ ص، ۲ ج، ل و لآ راتا و ل و دلا رابخا

دلاوازا س کره و نایعیش زان ییولع، نایعیش
 هذ و س ابعی ند هذ! دریگب تخس تسا بلاطوباً
 اهنا رب، دنتسه بلاطوباً دلاوا هکی یاهنا؛ نیر یاس
 رب، دنام اهل اس هکم رد تفر وا! دریگب تخس
 ؛ تخادنا ار اهنا ایازم مامت زا، تفرگ تخس اهنا
 ی مذ ار ناشمهس، دندادی مذ اهنا به لاملات یب زا
 ریاس زا، دندادی مذ اهنا به مئاذغ زا! چیه، دنداد
 اهنا به دش تمسق اهن املسم همه به هکی یاهر به
 کی به س کره: هک دندوب هدرک ملاءا و. دندادی مذ
 ی تمدخ، دنکی ی ناسحا، دنکی ی کمکن ییولع زا رفت
 و؛ دنیبی م رازا و هجنکش، تابوقع دشا به، دنک
 م م درم و دندادی م هجنکش دنتفرگی م ار م درم
 ! دنتفری مذ ن ییولع کیدزن، سرتزا رگید

ن بئی لعدلاوا و ن ییولع ربراک ی اهز ادنا به
 تا یاور رد هک دش تخس نامز نیا رد بلاطی با
 رتاس و، دندنامی م لزنم رد ه ییولع ن انز: میراد
 هک دنتشادن ن هاریپ کی ی نعید! دنتشادن تروع
 اهنیا دوب ه ییولع ن رفت دنچی لزنم رهرد! دنشوپ
 هکنیا ی ار ب دنتشانی م ی سیرخن ی اهماگتسد تشپ
 کی! دنتشادن س ابل؛ دنفابید هچراپ، دنفابید خذ
 ن تزا دعب، دندناوخی م زامن و اب دنتشاد ن هاریپ
 ن امه، هماگتسد تشپ دنتفری م ههرد دندرو آی مرد
 ی م ار ههک س ابل ی رگید؛ دوخی گدنسیر خرچ
 هبترم ود و ا دعب؛ دناوخی م زامن ن آ اب دیشوپ
 نیا! دناوخی م زامن دیشوپ ی م مؤسد؛ درو آی مرد
 1. دنتشک ار ل کومتم هکنیا ات دوب ل اونم

رستم ش دزرف تسد به ل کومتم تکلاه

1، ی فاکلا لوصاً ۴۷۸ ص، ی ناهفصلاً جرفلاوباً، ن ییبلأطلا ل تاقم
 ۸۲۸ ص، ۳ ج، ی امر مک همجرت

س کع هب دود لکوتم دنزرف هک رصنتم و
 یلیخ، درک تبجم بلاطیبا لآ هب یلیخ، دود و
 رد هک ار کدف. دنادرگرب ار کدف؛ درک ناسحا
 و بلاطوباً لآ هب زیزعلا دبع نبر مع ل و ا هلهو
 رد، دنتفرگ هبترمود و؛ دنادرگرب همطافی نبر
 هبترم یارب و؛ دنادرگرب نومأم هک مود هبترم
 دنادرگرب همطافی نبر هب رصنتم، دنتفرگ هک رگید
 ۱. درکی م تیاعر دایز، درکی م ناسحا دایز
 !تسا بیجع رصنتم ناسحا

ی م سرد مّلع شپ رصنتم زور کی
 ش مّلع زا ار ن آرق تا یا زا ی کی ریسفت، دناوخ
 نیا هب عجار نیا» : هک تفگ ش یارب مّلع، دیسرپ
 :تفگ «... و تسا بلاطیبا لآ هب عجار و تسا
 رب وطنیا ماهنیا ارچ سپ! یروطنیا! بجع»
 نادنز و دنشکی م و دننکی م هایق بلاطوباً لآ هیلع
 یارب تفر دنزرف نیا «!؟ دننکی م سبحد و دننکی م
 تساهنیا ابق دلاًصا هک درک ادیپ نیقی و معلاطم
 !تسان اودعو م لظ هاگتسد، تفلاخ هاگتسد نیا و
 ؛دود لکوتم شردپ شپ نیا و دشگرزب هکنیا ات
 س لجم رد هک ی دارفا عیمج روضد رد لکوتم
 بلاطیبا نبریلع، ش دنزرف نیمه هلمجنم دندوب
 دش ریغتم یلیخ رسپ نیا؛ درکن عا و درک تبسار
 یرعش و درک ریغتش گنر و درک ریغتش لاح و
 !؟ ی نکی م ریغتش ارچ هک دناوخ ش یارب لکوتم مه
 تلاد دیابندی دودبتر دام دنزرف وترگا: هصلاخ و
 رصنتم! دشیم رعش ی نعم روطنیا! دنک ریغتش
 ی کرتی اهملاغ، دش هک بش؛ دش ی نابصد یلیخ

۱. ۱۱۶ ص ۷، ج ۱، ل ماکلا

دایز لّکوتم هاگتسد ردی کرتی اهملاغ - دیبلط ار
 نونف هب دراو و یوقی اهملاغ نآ زا و - دندوب
 زایکی . درک بلط ار رنف دنچ ، داتسا و گنج
 دوبی ملاغ کی راعب - تسا راعب ، لّکوتم صّ اوخ
 دوب گنج نونف هب دراو و گرزب درم رایسب هک
 ؛ دوب لّکوتم رکشا سیئر ی دامتہ ی اهل اس رد و
 دراو وا هکنیا زا دعب - دراد ی لّصفم نآتساد هک
 می رمز برشد لّکوتم اب هک اهمیدن ، دش س لجم
 مھ راعب و تفگ لّکوتم ؛ دندش چراخ مھ دندرک
 نآقاخ ن ب ح تف هک ش ریزو و دنام ش دوخ . تفر
 و دندوب هتسشد ی رنف ود ، دنتفر مھ ی تقو . دوب
 ش رسپ . دندوب تبحصل و غشم مھ اب و دندوب تسم
 اهریشمش نیا : « تفگ و دیبلط ار اهملاغ ، رصتنم
 می معطقه عطقه ار نم ردپ دیوری م ، دیریگی م ار
 دنتفرگ تسد ار ریشمش اهملاغ » «! دیبای م و دینک
 ش تسد نآقاخ ن ب ح تف . لّکوتم هب ور دندش دراو و
 نینمؤمارما دیهاوخی م ! هلا یواو » : درک دنلب ار
 اهنیا «!؟ دیشکب ار لّکوتم دیهاوخی م !؟ دیشکب ار
 ار اهریشمش ، لّکوتم غارس دنتفر و دندرکذ انتعا
 ار ش دوخ مھ نآقاخ ن ب ح تف ؛ نیبای و دندربی م لااب
 ، دروخبوا هب ریشمش هک لّکوتم ندبی ور ت خادنا
 لااب بّترم اهریشمش . دروخن لّکوتم هب بّترم ود
 ! دش ی کی ندب ود نیا هکی روطه بّدمای م نیبای و
 مھ رد اهریشمش روز هبّلاصا

اهن اوختسا و اهت شوگ و اهن و خ ! دش هدرشف
1. ﴿دَاهِمْلًا سَبُّوْ مَّهَجَّ نَالًا﴾ ! دش ی کی

ملاس و ا هب و رصتم ش پدنتشگر ب اهماغ
! نینمؤ ماز یما ای کی عُمَ مَاسلا : تفلاخ هب دندرک
«! تفلاخ هب ار امش میوگی م کیربت و تینهت
3 و 2. دش هفیلخ رصتم

ن ییوع هب رصتم تامدخ

ن ییوع هب ی لیخ رصتم ایاضق نیا زا دعب
ناسحا ، دراد خیرات رد ! دایز ی لیخ ؛ درک تمدخ
در ار ناشه تشذگ قوقد همه و قافنا و مرک و
رد ی لو 4. اهنیا ریاس و ؛ دنادرگر ب ار کدف ؛ درک
ص و صخه ب و دوب تخس ی لیخ راکل کوم نامز
ل کوم نامز مامت هک ی قنای لع ماما ترصد رب
ن آ نوچ ! دوب ل محت ل باق ریغ ، دندرک کرد ار
ریز و دندیبلط ءاز ماس هب هنیدم زا ار ترصد
ی تد ! رظن تحت و س و بحم ؛ دنتشادهگن دوخ مشچ

1. ۱۲۱ یالیز (۳) نارمء هرود

2. ۲۲۷ ص ۹، ج ، یربطلا خیرات ؛ ۹۸ و ۵۶ ص ۷، ج ، ل ماکلا

3 ریشمش زیگنات ربء تیاکد ، ۴۴ ص ۱۰، ج ، ت ایفولاب ی فاو لا
ل کوم

میدوب ل کوم س لجم رد نامیدن اب ی بش : تسا هدرک ل قدر عاش ی رتجب
ریما یا : تفگ ن ار ضاد زا ی کی . میدرکی م و گتفگ اهریشمش هراب رد و
ی کی تسد هب دننامی پ ی دنده ریشمش کی هک هدیسر ربخ ن م هب ن انمؤم
هب ی اهماذ تفگ ل کوم ! تسا ه دش ه دید ش دننام هک هدمآ هر صب مدرم زا
ی اهد هب ار ن آ و . درخب ار ن آ ه دش ی تمیق ره هب ات دنسیونب هر صب مکاد
ادخ و دش داشت ن آن تفایز ل کوم و دیرخ ش بحاصد زا م هر د راز ه ه
و دیشک نورید ار ن آ و . تسا هدرک ن اسأ ار ش راک هک تفگ دم د ار
دروم ش ای رولاد و یریلد هک ی ناملاغزا ی کی ” : تفگ حتف هب و دیدن سپ
هشیمه و مهدب و ا هب ار ریشمش نیا ات نک ادیب ن م ی ارب ، تسا دامتعا
رس ی کرت ر غاب هک دوب هتفاین ن ایاپ ش نخس دیوگ “ . دتسیاب مر سد ی لااب
و کابی پ و تسا ریلد ی کرت ر غاب نیا ! ریما یا ” : تفگ حتف و دیسر
ار و ال کوم و “ . تسا هتسیاش ، تسا راتساوخ نینمؤ ماز ریما هچنأ ی ارب
و داد نامرف دوخ ی رادسای هب ار و ا و داد و ا هب ار ریشمش و تساوخ
دوزفا ار ش قوقد و هبترم

زگره دنداد ر غاب تسد هب هک تقون آن زا ریشمش ن آ ادخه ب : تفگ ی رتجب
هتشک و دز ار ل کوم ، ن آ اب ر غاب هک ی بش نام هر د رگم دش ه دیشک
(ق قحم) «. دش

4. ۱۱۶ ص ۷، ج ، ل ماکلا

ی‌مرد و دندفری‌م ترضد تمدخ هک ی‌دارفا
و دندشی‌م عقاو تلود رظن دروم، دنتشگ
ی‌مذت‌آرج مدرم و .نظءوسد و ش‌یتفت دروم
ی‌داه ترضد! ص‌اوخذ دارفا رگم دنورب دندرک
ل‌زنم‌زاً‌لاصا و دندوب‌ل‌زنم‌رداً‌ابلاغ‌م‌لا‌سلا‌ه‌یلع
ی‌م‌هک‌ن‌ایعیش‌زای‌ضعب‌و؛ دندم‌آی‌مذ‌ن‌ورید
رظتم‌اهنیا، دنتک‌ت‌اقلام‌ار‌اقاً‌ترضد‌دنتسا‌وخذ
ه‌عمج‌زامذ‌ی‌ارب‌ه‌فیلخ‌هک‌ه‌عمج‌زور‌دندشی‌م
ه‌عمج‌زامذ‌ی‌ارب‌دیاب‌م‌ه‌ترضد‌و‌دوری‌م
زای‌ضعب‌ای؛ دنتیب‌ار‌ترضد‌ن‌آ‌ه‌ار‌رد، دنورب
و‌ن‌اگرزب‌و‌دوری‌م‌دیس‌ه‌ب‌ه‌فیلخ‌هک‌ی‌پاه‌زور
ه‌لمجن‌م‌، دنوری‌م‌وا‌باکر‌رد‌ء‌ارزو‌و‌ن‌ایعا
رد‌هک‌درکی‌م‌روبجم‌ار‌ی‌داه‌لا‌ئی‌ء‌ترضد
،تقو‌ن‌آ‌رد‌و‌، دورب‌دیس‌ه‌ب‌ش‌دوخ‌باکر
!دنتک‌ت‌اقلام‌ار‌ترضد

ی‌داه ترضد اب‌رایزهم‌ن‌ب‌ی‌ء‌ت‌اقلام م‌لا‌سلا‌ه‌یلع

نیا .دنکی‌م‌لقذ‌ی‌زا‌وها‌رایزهم‌ن‌ب‌ی‌ء
تیاور‌نیا‌ل‌صا‌!ت‌سا‌ی‌بیج‌تیاور، تیاور
زا‌دنکی‌م‌لقذ‌وا‌ت‌سا‌بوش‌ار‌هشن‌با‌بقانم‌رد
رایزهم‌ن‌ب‌ی‌ء‌هک‌ل‌وصل‌ای‌ف‌دمت‌ع‌لا‌باتک
:دیوگی‌م‌ی‌زا‌وها

ی‌مذ؛ م‌تشاد‌کش‌ت‌ماما‌رد‌م‌لا‌سلا‌ه‌یلع‌دا‌و‌ج‌ترضد‌زا‌دعب‌و‌ء‌از‌ماس‌رد‌مد‌ما‌ن‌م
اجناً؛ ت‌سا‌ی‌داه‌ماما‌ترضد‌اب‌ت‌ماما‌هک‌م‌تشاد‌ن‌یفی‌و‌ت‌سیک‌اب‌ت‌ماما‌م‌تشاد
.دوش‌ب‌ت‌با‌ذ‌ن‌م‌ر‌ب‌باطم‌ه‌کنیا‌ات‌مدش‌ف‌قوت‌م
فارشا‌و‌ن‌اگرزب‌مامت، دیص‌ی‌ارب‌دش‌م‌زاع‌ه‌فیلخ‌زور‌ک‌پ‌ات‌ت‌شدگ‌زور‌ن‌پ‌د‌نچ
ه‌دیش‌وپ‌ی‌نات‌س‌بات‌س‌ابل‌م‌هم‌ه‌و‌دوب‌مرگ‌او‌ه‌و‌دیص‌ی‌ارب‌دندش‌هدام‌ا‌م‌ه‌ارزو‌و
ی‌نات‌سمز‌ه‌ب‌ج‌و‌ی‌نات‌سمز‌س‌ابل‌رفذ‌ک‌ید‌دید‌ن‌م‌ت‌عام‌جن‌یا‌مامت‌ن‌ایم‌رد‌طقف؛ دندوب
و‌ت‌سا‌دم‌ن‌زا‌(دند‌اد‌ن‌ای‌م‌ب‌سا‌ی‌ور‌هک‌ی‌ل‌ج‌ن‌آ‌: ی‌نعی) ش‌س‌ر‌ف‌ف‌اف‌ج‌ت‌و‌ه‌دیش‌وپ
اورظناً: دنت‌فگی‌م‌م‌درم‌و‌، ت‌سا‌ه‌دز‌ه‌رگ‌ه‌ار‌ب‌سا‌نیا‌م‌د‌و‌ت‌سا‌ی‌نات‌سمز‌ل‌ج
هدم‌ا‌نیا‌ی‌مرگ‌نیا‌ه‌ب‌او‌ه‌!؟ ت‌سا‌ه‌درک‌ن‌ی‌چم‌ه‌ار‌چ‌ی‌ندم‌نیا‌دینیب؛ ی‌ن‌د‌م‌لا‌اذ‌ه‌ی‌ل‌ل
ش‌وپور‌ک‌ید‌اب‌ار‌ش‌دوخ‌ب‌سا‌ع‌ضو‌نیا‌اب‌و‌ه‌درک‌ن‌ت‌رب‌دم‌ن‌و‌ه‌دیش‌وپ‌ه‌نیم‌ش‌پ‌س‌ابل
ل‌ها‌هک‌ی‌ص‌خ‌ش‌نیا، دندوب‌ب‌ج‌عم‌ئی‌ندم‌نیا‌راک‌زا‌«!ت‌سا‌ه‌درک‌روت‌سم‌ی‌ظی‌اغ
.ت‌سا‌هد‌ماما‌ترضد‌ن‌ام‌ه‌دوص‌قم‌!ت‌سا‌ه‌ندیم

لصفرد ماما نوچه دشا ب ماما دوشی من نیا : متفگ ، مدید لادن آ ابار ترضد مهن م و
! دنکی من رکفت تسرد هدرخ کی املسم نیا ! دنکی من ار راک نیا هکن اتسبات
کی اقاقتا . دنتفر هفیلخ ادمه ترضد ، دنتفر همه و تفر هفیلخ ؛ دیصد یارب دنتفر
ی نار اید کی و تفرگ ارفار نامسا ی ظیلغ ربا کی نایب نایم رد و تشذگ ت عاسد
و دندوب مدید ییهدن وچه کی داه ترضد لا ، دشد با س یخس کره ی پارسه کدمآ
ربخ هچ هیضف هک دندیمهف همه دنتشگر ب ی تقو . دندوب نوصم تفاق ن آ و نار اید ن آ زا
! تسا

لااد ! تسا تماما مئلاء زا ی کی : متفگ مدوخ اید دنتشگر ب ی داه ترضد مدید هکن م
ترضد رگا ؛ مینکل اوئس ترضد زا دیاب ار هلئسم نیا و میراد ی هلئسم کی ام
ل یلد دیاب زاب دندادن ار نم باوج رگا ، دنتسه ماما هک ممهفی م دنداد ار نم باوج
دیای م رود زا دراد عضو نیا اید ی ندم نیا هکن لا و . درک هماقا ن آ ی اید ی رگید
زا ار باقند دوخ هچ دوخ رگا - دنتخادنا ی م باقند دوخ تروصد یور هچ اقباسد -
، مینکل اوئس ترضد ن آ زا ار هلئسم نیا نم و دنک هاگن نم هچ و درادرب ش تروصد
تسا ماما نیا هک دوشی م مولعم

و درک زاب ار ش دوخ تروصد نم ی ولج دما مدید ، مدوب دصرت م یروطنیمه نم
سابل ن آ رد ، دشا ب مارح زا بئج زا رگا هک تسا نیا و ته هلئسم باوج : هک دومرف
تفگ ار نیمه . « درادن ی لاکشا دشا ب لاد زا بئج زا رگا و ؛ دناوخب زامن دناوتی من
تفر و

ی سک رگا هک مینکل اوئس ترضد ن آ زا متساوخی م ؛ دوید هلئسم نیمه نم هلئسم و
ش سابل هچ و دیشاپ ش سابل اید ش ندب هچ ش قرع زا تیانج لاد رد و دشا ب متشاد تیانج
: تسا مسبقود « : دندومرف ترضد ؟ هچ اید دناوخب زامن سابل ن آ اید دناوتی م لااد ، دروخ
دوبل لاد زا بنج قرع زا هک ی سابل ن آ اید ، درادن ی لاکشا دشا ب لاد زا بئج رگا
ی من ، مارح زا بنج قرع هچ دشا ب دولآ سابل ن آ رگا اما ؛ دناوخب زامن اسنا دناوتی م
1 « دناوخب زامن دوش

ی م رکذ هقف باتکرد اهقف ار تیاور نیا
قرع : هک دنکی م ل لادتسا تیاور نیا هب و دنک
نوچ . میرادن ش تساجز رب ی لیلد مارحزا بنج
مارحزا بنج قرع هکنیا هب دنلئاق اهقف زا ی ضعب
تاساجز زا ی کیلثم ، تساسجن

قرع هکی سابلرد ناسنا هک دنال ئاق ی ضعب
ی لو ، دناوخب زامن دناوتی مندشاب مارحزا بنج
تسویو و ملثم ، تسینس جنم مارحزا بنج قرع
وارگا هک تشوگمارحناوید تشوگ و نخان و
وابی لو ، تسینس جنم دنشاب هدرکی عرش حبزار
هُمَحَلُّ كُوَيْلَا م رد نوچ ؛ دناوخذ زامن دوشی مند
تسینس جنی لو ، تسینتسرد زامن

هک دنکی م هداقتسا اهقف م تیاور نیا زا
رد هک : دندومرف ترضد ، دیآی م تسدهب هچنآ
دوشی مندتسا مارحزا بنج قرع زا هکی سابل
سجن : دنتفگن هک ترضدنکیلو «! دناوخذ زامن
رگید تیاور نآ دیکآت م تیاور نیا سپ . تسا
سجن مارحزا بنج قرع دیوگی م هک دنکی م ار
دناوخذ دوشی مند زامن آابنکیلو تسین

ی داه ترضد طسوت لکوتم ی افشد ملاسلا هیلع

دراو تیاور رد ؛ دود هشد ضیرم لکوتم
؛ دود هشد ادپی جارخای جرخوا ن دبرد هک تسا
ی یاھلمدنآ و دنیوگی م ار ی یاھمخنآ ، جارخ
ددام و دوشی م مروتی لیخ هک دنیوگی م ار
دوشی م دیدش ی اهاز ادناهب و دوشی م عمج شلخاد
ن اقاخذ نب حقف . دشکب ار ش بحاص دهاوخی م هک
ی ئاود دیاش ، درم نیا دزدی تسرفب رگا : تفگ
نیا زامو ؛ دنک جلاع ار وت دناوتب هک دشاب هتشاد

مهل کَوتَم ردام «!میاهدید اهزیچنیا ریظن، درم
یارب، دنک ادیپ افش ش دنزرف رگا هک درک رذن
دتسرفب یزیچ ترضد

«!دیتسرفب درادن لاکشا» :تفگ لکَوتَم
یضرم نینچ لکَوتَم هک ترضد تمدخ دنداتسرفب
ترضد ؟دیراد یئاود امش و هدرک ادیپ
بلاگ اب دنرادرب ار دنسوگ کشپ» :هکدندومرف
«دندنبب و دنراذگب مخزیور رب و دننک طولخم
راضد زایضعب ؛دنتفگ لکَوتَم هب دندما
هچ لاثم هک دننکب هرخسم هدرخکی دنتساوخ
هبرجت» :هک تفگ ن اقاخ ن ب ح ت ف !دیوگب هتساوخ
روتسد «!مینکب ار رماکنیا درادن یرضد ،تسا
مخزیور و دندرک طولخم بلاگ اب و دندروآ داد
دما تا حارج و درک زابرسد یئدم زاععب و دنتسب
!درک ادیپ افش و

(بلاط هسیک کی) رز هردب کیل کوتم ردام
 شرسد دوزت سدهب، دوبرانید رازه هدن آرد هک
 هردب نیا؛ داتسرف ترضد تمدخ و درکرهم ار
 ۱. دوبرترضد هئاخرد اهتدم رز

ترضد اب الله هنعزل کوتم دیدش یاهدروخرپ ماسلا هیلع ی داه ماما

هَمَّا تَيَعْقُومُ وَ هَمَّا زَا اَفْلَخْ شِيْپِ اَمْنَاد
 رفعدماما ترضد زات یاعسد؛ دندرکیم تیاعسد
 ترضد زا، دشیم دایز ماسلا هیلع قداصد
 ،داوج ترضد زا، دشیم دایز رفعدن بی سوم
 و؛ دشیم دایز اهنیا ی داهلائی اع ماما ترضد زا
 اهنیا دیرادن ربخ امش: هک دنتفگیم و دندمایم
 لام اهنیا ی ارب فانکا و فارطا زان! دنتسه زکرم
 !دندروآیم هحلسا! دندروآیم لاملاتید! دندروآیم
 دصق اهنیا و! دوشیم هتشوند اهنیا ی ارب اهذغاک
 جورخت موکد هانگتسد هیلع ربهک دندراد جورخت
 دندروآیم ار هَمَّا دنداتسرفیم مادم اذل و! دندک
 اَمْنَاد. دندرکیم اهر دعب، دندرکیمنادنز و سبج
 !دوبراهراک نیا سابعی نبت فلاخن ارودرد

مه ماسلا هیلع ی داه ترضد نامزرد
 تیاعسد و دندمایم لکوتم شپ، دوبروطنیمه
 و دایز لاوما مق زان هک دندرک تیاعسد. دندرکیم
 و؛ دناه دروآ ترضد نآ ی ارب ی پاهه حلسا
 !دراد امش ربه جورخت دصق ی اع ترضد

و دوزن املاغ زای کی هب بشد هَمینزل کوتم
 ن لاا» :تفگ دوبر دیعسد مان هب هک دوزب اجد زان
 ی و ی نکیم شیتفتار ترضد هئاخرد یوریم

1، ی دهلا ملاءب ی رولا ملاءب؛ ۲۷۶ ص ۲، ج، حنارجلان و حنارخلا
 ۳۶۱ ص

«!نم یار برواید تسه هلسا و لوپه چره بی یا
ماب تشپ یور دما و تشانگ نابدرن دیعد
یاهه لپزا، لزنم رد تشانگ ار نابدرن، ترصد
عضو به انشا - نییاپ دیاید تساوخیم هک نابدرن
دروخیم ناکت تشاد نابدرن یهاپ، - دوبدل زنم
ادصد ترصد؛ دود هدش ریچتم مه شدوخ و
غارچ تیارد! نک ربصد! نک ربصد»: دندرک
یعمش، یغارچ «!؟ یایم روطنیا ارچ! مرواید
نییاپ دما و دندرب
«؟ یهاوخیم هچ»: -

«منک شیتفتد ار امشد اناذ مرومام»: تفتگ

«اورب»: دنتفگ ترصد

تمدخ دما و درک شیتفتد ار اهاق اتا مامت
،تسا هر دبود نا: هک دنتفگ ترصد و ترصد
هلسا و! میرادنا تود نا زار یغام؛ هسیک و د نا
مهنم ریشمش؛ رادرب و تساکشتد نا ریز مهن
!تفایذ چیه «!تساجنیا

لکوتم دزد ار ماما ل او ما هکنیا زا دعب]
،دوب هسیک یور لکوتم ردام رهه و ماند دندرب
ار ارجام و درک راضدا ار شردام لکوتم
: [هک داد باوج شردام، دیسرپ

افشد و مدرک رذد نم ی دوب ضیرم امشد»

«مداتسرف ار نیا نم! ی درک ادیپ

لاصا ترصد تقو نا ات دش مولعم سپ
؛ دزدتسد مهن لکوتم؛ دناهدزد هسیک نا هبتسد
ار رگید هسیک نا: تفتگ. تشاذگ رانک ار هسیک
راهچ دید دندرک زاب ار رگید هسیک نا «!دینک زاب
ی لیلق لوپ؛ تسا مهر دصد راهچ ای رانید دصد
،درک هفاضا نیا هب رگید هردب کی لکوتم. دوب
نا اب ار اهنیا»: تفتگ، دیعدش بجاد نامهن هب داد
دیعد «!هاو خبرذعو ترصد تمدخ رید ریشمش
نبا ای»: تفتگ دش دراو و ترصد تمدخ دما
ام، میهاوخم ترذعم امشد زا ی لیخ! الله لوسر
رُوماملا ی لو! میدش امشد لز نم لخاد نذای پ
نیدلاً مُلَعِيسَو: دندومرف ترصد «!روذعم
2. دنداد ار باوج نیا 1. (ن و یلقنی ب لقم سی ا او مَلظ

1. ۲۲۷ هیا (۲۶) عارعدش هروسد

2. ی دهلا ملاعب ی رولا ملاعب؛ ۶۷۷ ص، ۲ ج، حنار جلا و حنار خلا
ص ۳۶۱.

س لجم هب ملاسلا هياء ي داه تر ضد راضدا ل كوتم طسوت بارشد

اهنيا هك دندرک ت ياعسد ل كوتم ش يپ زاب
رد ل كوتم . دننيبي م ديهمت ، دننيبي م هطوت د نراد
ن املاغ نامھ زا ر فذ ن يدنچ داتسرف بشد هُميند
ر ه هب اضر لان با هُناخ رد ديوري م» : هك ار كرت
ي م و ديهدي م ت كرح دينيبي م ار وا هك ي مسيق
؛ تر ضد ل زنه رد دنتخير بشد هُميند «! ديروا
هتسب تشپ زا ار رد ي قاطا كيرد تر ضد دنديد

و

زا مھ ی ہلاک کی، ہدیشوپ ہنیشپ ہبج کی
مھ قاطا ن آرد، تسا تر ضد ن آرس ہب مشپ
لوغشم و ہتسشن (گیر یور ی نعہ) لمر یور
تسا ن آرقن دناوخ

شپ مپورب زیخرب **بَافیلخا بجا** : دنتفگ
«!مشوپ سابل» : دندومرف تر ضد «!ہفیلخ
نیمہ تسا ہتفگ ہفیلخ، یروطنیمہ! ہن» : دنتفگ
دندروا مسق نامہ ار تر ضد «!دیپاید یروط
ار لزئم مامت ام» : دنتفگ اہملاغ! ہفیلخ شپ
ہن، دوب ی لوپ ہن، دوب ی اہلسا ہن، میتشگ
مسق ہچ ہب ار اضر لانبا» : ت فگ «.دوب ی یاہذغا
کیرد دوب ن آرقن دناوخل و غشم» : دنتفگ «!دید
لوغشم ہکل کوتم» .دوب ہتسشن نیمز یور ی قاتا
یولہپ و درک ی رکف کی، دوب بارش ن دروخ
نم شپ ایب! ایب» : ت فگ و درک زاہ اج ش دوخ
درک مھ یعضاوت کی؛ دنتفر تر ضد «!نیشنب
نیا زا امش بخ» : ت فگ و تر ضد ن آ یارب
تر ضد ہب فراعت «!دینک لیم ام ی اہبارش
درک

رد ہک تسا دہاش ادخ» : دنتفگ تر ضد
تشوگ رد بارش ہرطق کینم رمع تدم مامت
«!تسا ہدشنل خاد نم تسوپ و

ار وت! ن اوخبر عشا ام یارب بخ» : ت فگ
رعشا ام یارب اما، مدرک وفع بارش ن دروخ زا
ی مام ہک بارش ہکن اوخبر اہرعشا ن آزا! ن اوخبر
«!دنک تڈا ام رب میروخ

نم؛ متسین دلبر عشا نم» : دندومرف تر ضد
«!متسین رعشا لھا؛ متسین راکنیا لھا
دیاب ار رعشا مرادی منرب تسد» : ت فگ

ی‌مذ و فء ار و ت ر عشد ن دناو خ زا ر گید ! ی‌ناو خ ب
راعشا نیا ش یارب دندرک عورش ت رضد «! منک
ن دناو خ ار

**ملاسلا هیلع ی‌داه ترضد ه‌دنه‌دن اکت راعشا
ل‌گوت م س لجم رد**

ل‌لُقلا مُهَعَفَّتْ مَدَّ وَ لاجِرًا بُأَعُ *** مُهَسْرَحَتَ لاجِلًا لُقَّ ي‌لَع اوتاب
اولز نام س نب ای ارق د اونکساو *** مهلقاع م ن م ر ع د ع ب اولز نساو

ن‌ینمؤ ماریما زا راعشا نیا ل‌صا
ه‌ب دندرک داهشتسا ترضد ؛ ت‌سا م‌لاسلا هیلع
دندرک عورش ار راعشا نیا و ن‌ینمؤ ماریما راعشا
ن دناو خ ه‌ب

ی‌اهن و عرف و افلذ و ن‌یطلاس و م‌آکد نیا
ه‌چرگ ، فالتخم ی‌اهن ارود رد نیمز ی‌ور
ی‌م ، دندرک ظفد ار دوخ ی‌اه خاک و اهت رامع
ی‌گدنز اه موک ی‌لا ا ب رد دنتفر

دنگ و راگزور تفأ تسد زا هک دندرکی
ی لآ ابرد حبصه بات اهبش؛ دننامب ظوفحم هنامز
دندرکی هتوتید اهوک

هتوتید اههلق یور **؛ لِابْجَلَا لِقَىٰ ذَا اوتاب»**
«دندرکی

یوق نامدرم و **؛ لِابْجَرِلا بُدْعُ مُهْسُرْحَت»**
یوق یاهنابسای، درکی تظفاحم ار اهنا
«دنتشاد ار ناشفارطا

اههلق نآ **؛ لِأَقْلًا مُهَعَفَنَتَ مَ و»** هرخلآاب اما
تسبز اهاجنا رد دنتسناوتند و، دروخن اهنا درد هب
«!دندما نییای راجانه؛ دننامب و دنگ

اجنا زا **؛ مَهْلِقَاعِمِ نِمِ زَعِ دَعَبِ اُولِزُنْتَسَا و»**
هاگهانپ و اهنصد، اهلقم نآ زا؛ نییای دندما
دعب، نیمز ریز دنتفر نییای دندما بیجعیوق یاه
«!اهتزعن آزا

و اهرفد ریز دنتفر **؛ اَرَقْدِ اُونَكْسَا و»**
«!دندیاوخ دنتفرگ اهفقد

چیپه «!!ی یاجد هچ **؛ اُولِزَن اَمَسْبِ اِی»**
لآبج هلق و دوبرزع اجنا؛ درادن اجنا ابی تهباشم
رابکتسا و ییاقا و دوببُد و دوبتنکم و دوب
و تساگنس و تسالگ و تسانیمز اجنیا؛ دوب
ی نیمز ریز تاناوید و تسا برقع و تسارام
تسا

!؛ لَحَلَا وُنْجِیْتَا وُرُواسَلَا نِیَا * مَهْفَدِ دَعَبِ نِمِ خِرَاصِ مُهَادَات**

کی، دندیاوخ ربقریز دنتفر ی تقو»
نفلوا بش، نفلزا دعب دز دایرفی اهدنکادن
جاتنآ تساجک!؟ نیرزی اهدنبتسدنآ تساجک
و اهجابید و اهتنیز و اههلقدنآ تساجک!؟ اه
«!؟ نیرزی اهبکرم و نیرزی اهبسابل

؟! لِكَلَا وَرَاتَسْلَا بُرَضْتَاهِنُودِ نِم *** مَعْنَم تَنَاكِي تَلَا هُو جُولَا نِيَا

هَب اِيند رد هك ي نينزان ي اهتروص ن آ»

ي م بشد ي تقو هك ،دوب مَعْنَم تَمَعْن ماسقا مامت
دندزي م ي دنبه شپ و ا ي ارب ،دنگ ت حار ت سا ت ساوخ
اجك اهنيا لااد ،دنيشن ت روص ن آ هب هشي ي ت هك
«!! ت سا روطچ ن اشلااد و دنتسه

¹(فَلْؤَم). دنيوگي م ار دنبه شپ ،هَلِك عمج :لِك

لَقَتْنَدُ دَوْلَا اِهْلِيَّعْ هَوْجُولَا اَدَهْ *** مَهْلَنَاسَن يَدِ مَهْدَعْ رُبَقْلَا حَصْفَاةُ
اولکأ ام دعب لاکأ مویلا اوحبصأف *** اولکأ ام و آرهد اوبرش املأف

،دنهذب باوج دنتسناوتی مذ هک ن اشدوخ)»

،تشارب هدرب ربق (داد ار هدنکاذن آ باوج ربق
ار هدنکل اوئسن آ باوج و ار باطم درک نشور
رد هک مّعنم هوجو نیا هک ی نادب ی هاوخی م! داد
ماسقا و عاونا هب ار دوخ و دندیباوخی م اهدنبهشپ
نک اشامت ایب!؟ تساجک ،دندرکی م تنیز اهت نیز
نیا زا ؛ دوری م مرک دراد ن اشندب ی اهاخاروسد زا
ن آزا ،دوشی م چراخ فرط ن آزا دوری م فرط
هساک! دوشی م چراخ فرط نیا زا دیای م فرط
!اهم رک لّحم هدش م کشد !اهم رک لّحم هدش رسد
هدش ن اهد !اهم رک لّحم هدش شوگو و غامد خاروسد
!اهم رک تکر د لّحم

دندروخ مادم ،دندوبنیمز یور اهنیا ی لیخ
!دناه دش اهم رک کاروخ ن اشدوخ لاماد ،دندیماشآ و
نیا ش باوج ؟ی تسه اجک :ی نک ی م ل اوئسن م زا هچ
»!تسا

لّکوتم یارب ترصد ار راعشا نیا
هیرگ ردقن یا لّکوتم :تسا تیاور رد ؛دندناوخ
ی تسم لاماد - نیمز دز ار بارشد هساک و درک
ی م ترنعم ام !الله و سر نبایب» :تفگ دعب - !اه
،دندرکی م تیاعد امش فرط زا !دیشخب ،مپهاوخ
»!دیراد ی زیچی تجاد لاماد !میرادنی ئوسر ظنام
»!میرادنی تجاد ،هن» :دندومرف ترصد

»!هن ای دیراد ضررق ،دوشی مذ» :تفگ

رانید راز ه راهچ» :دندومرف ترصد
دندروا رانید راز ه راهچ هسیک کی «.میراد ضررق
لّاقا منکی م ش هاوخ» :تفگ .ترصد یارب

۱ «!دیز ادرید دیرید اهماغ ابار ناتضرق

ملا سلا هیاء ی داه ماما فیعضت و ریقت

ن آت بقاء و لکوتم طسوت

بسایور، ودره ن اقاخ ن بحتف ابل لکوتم

فارطا رد دادیم روتسد تقون آ؛ دشیم راوسد

اصوصخم، دنورب هدایپ ناگزب ن اشدوخ

و لکوتم باکر رد هدایپ؛ ی داهلائی اء ترصد

بهک دهدب ن اشد مدرم بهت ساوخم و! و ا ریزو

ردقن یا ن م ریزو

۱. ۱۱ ص، ۴ ج، بهذلا جورم

می هر اوسد ار وا مدوخابنم هک دراد تیمها
 هک دودنیا ش دصقمی لو؛ هدایپ ار نارگید و مرپ
 رد دمحم ندبی لع هک دهدب نانشن مدرم هممه هب
 نیمزلام زایکی و، درادن ی رابتعا ام ماگتسد
 نأ، دندرکی م تکرد ترضد و! تسام هدایپ
 می هتسذ ترضد ات، دنتفری م ردقنأ اهنا تقو
 1. دندرکی م قرع و دندش

،تسا هفازر مان هبل کومه باجد زایکی
 :تفگی م

ن بای: متفگ دمأ؛ دندش هتسذ و دنزیری م قرع و دندکی م تکرد دندراد ترضد مدید
 مُلْعَيْسُو» : دندومرف ترضد!؟ دیای م امشد رسد هک تسای نلاب هچنیا! اللهلوسر
 نیب رد ار ام مکنیا ات دندکی م ار راکنیا اهنیا²! «بَنُ وُلُقْنِي بِلَقْنَمِ يَّيْ أَوْ مَلَّظْ نِيذَلًا
 ام لام میراد ام هک ی تدایسد و ی ناقأ نأ دندادی مزی لو، دندک فیعضد و فیفخ مدرم
 «! دنریگب ام زان دناوتی منو هداد ام هب ادخ؛ تسیند
 ترضد!؟ اهنیا هرابرد دینکی مزی ناعد امشد رخأ! اللهلوسر ن بای: مدرک ضرع، دعب
 !روطنیمه «! میتسیند رتمک جلاصد هقان زان ادخ شیب ام» : دندومرف
 هچب هک ی ملعم (اه تسال کومه دوخ بجاد)، نامدوخل زنم هب دمأ نم، تشنگ
 شیاربار نایرجنیا نم؛ دودن داد سردل و غشم لزنم رد، دادی م سردار نم یاه
 تحاران ی لیخنم و دودل کومه باکر ردی عضو نینچا بزورما اضرلان با هک متفگ
 مدرک ضرع دعب و درکی م تکرد روطنیمه و تخیری م قرع ترضد نأ، مدش
 رتمک ادخ شیب جلاصد هقان زان ام» : دندومرف ترضد و! دینکی مزی ناعد امشد هک
 «! میتسیند
 :متفگ «! وگب تسرد! وگب تسار!؟ تفگار هلمجنیمه ادخ هبار وت» : تفگ ملعم نأ
 ام» : دومرف ترضد نأ! دینکی مزی ناعد اهنیا هرابرد امشد هک مدرکل اوسنم! نیمه
 «! میتسیند رتمک جلاصد هقان زان
 عمجار تلاوما، سردار تدوخراک باسد ورب» : تفگ نم هب ملعم نأ

1. ۲۶۶ ص، تادابعا جهنم و تاوعدلا جهنم
 2. ۲۲۷ هیا (۲۶) ءار عشد هروسد

ی م هداقتسا اجکزا :متفگ «!دریمی مل کوتم زور مسزا دعب، تسلا کیدز نرطخ، نک
؟ی نک

هُقَاد مکنیا زا دعب¹؛ مَیْأَ تَنْلُذْ مُمُکْرَادِی فَاوُعَمَّتْ لَأَفْهَوْرُقَعْفَتْ (ن: آرقه یأ زا) :تفگ
،دیتسیند مدنز رتشیب امش رگید زور مس :تفگ، دمآ ادخ باذع، دندرک ی پار حلاص
زا ام² :هک دنزی م ار فرح نیا دراد هک تسلا ماما نیا !دریگی م ار ناتمه باذع
«!تسیند مدنز رتشیب ل کوتم رگید زور مس» ؛میتسیند رتمک حلاص هُقَاد
،دوب دومرف ناپید ترصد هک عقوم نامه، میتشاد ار قنأقد و تاعاس :دیوگی م
ی کیر رگیدکی اب ار ل کوتم و ناقاخ ن بحتف دسج و داتسرف ار ی کرت ی اهملاغ رصنتم
²!ملصاف زور مس ؛دندرک

ی طارش ره رد ی بلق نامیا ن دوب دیفم

هُتَقَدَّصْ وَ بُوَلَقَا هُتَرَقُوْا مِ نَامِيْلَا»

ی م درد هب ی بلق نامیا ی نامز ره رد «.ل امعلا
اعقاو و دریدپید و دریگبار ن نامیا ن اسناد ؛دروخ
ناسنا هک م هی لامعا و دشاب نمؤم هدیقع ن آ هب
هذ .دشاب هتشاد ن نامیا ن آ اب تافانم دهدی م ماجنا
دراو مدوخ بلق رد ار ن نامیا ن م :دیوگب هکنیا
کی اهنیا و شوگ و مشچ و اپو تسد اما ،مدرک
هیآ رد !تسیند تسرد نیا ؛دنکب ی رگید تیاکد
تمایق زور رد ی ناسک ن آ :هک میراد ن آرق
لمع ن اشنامیا اب و دننک ن نامیا بسک هک دندیفسور
ن نامیا قیدصت ،حلاص لمع ن آ .دنهذب ماجنا حلاص
ل کوتم نامز رد هک ی دارفا هامت لا و .دنکی م
،ءارزو ،عاسور ،ن اگرب نامه زا دندوب
نیا اب ترصد .دندوب ناملسم همه اهنیا ،ن یفلاخم
ملاسا نیا :دنامهذب دهاوخی م هماغدوباً هب هلمج
ن اسللا هب ی رجا ام ملاسللا و» !دروخی م ن درد هب
ی رهاظ تا عتمت ی ار ب اهنیا «؛هُتَحَاكَمَلَا هِب تَلَدُو
ماکحا و ملاسا هضید و ملاسا طیحم زا هداقتسا و
ناسنا درد هب هچنآ ی لو ؛دنروآی م ملاسا ،ملاسا

1. ۶۵. ۱ (۱۱) دوه هروس

2 ج ،حنارچلا و چنارخلا ؛۲۶۶ ص ،تادابلا جهنم و تاوعدلا جهنم
۱۳۳ ص ،تازجعلنا نویع ؛۴۰۱ ص ،۱

دنیسنب ل د رد هک ت سا ی م لاسا ن آ ، دروخی م
راوگرز ب ء ا ب آ ز ا ل ص ت م د ن س ء ل س ل س ا ب ث ی د د ن ی ا و
هدیسر م م ه ب م ر ک ا ر ب م غ ی پ د و خ ز ا ، ت ر ض د ن آ
ت سا

م لاسا هیلع ی داه ترضد ت داهش

ا ر ل ک و ت م ن ا م ز ی د ا ه ل ا ک ی ل ع ت ر ض د
ش ش د ، د و ب ه ا ت و ک ی ل ی خ م ه ر ص ت م ن ا م ز ، د ن د ن ا ر ذ گ
؛ ز ت ع م و ن ی ع ت س م د ع ب و ، د ر ک ن ت ف ل ا خ ر ت ش ی ب ه ا م
ن ا ت س ا د ! د ن د ش د ی ه ش ز ت ع م ن ا م ز ر د ت ر ض د
ی ت ق و ک ی ن م . ت سا م ه م ی ل ی خ ت ر ض د ت د ا ه ش
، م د ر ک ن ا ی ب ا م ش ی ا ر ب ا ر ت ر ض د ت د ا ه ش ت ی ف ی ک
ی ت ق و و د ن د ر ک ا د ی پ ت ر ض د ه ک ی ت ل ا س ک ه ب ع ج ا ر
ی ا ج ه ب و د ز گ ر ا ر ت ر ض د ن آ و د م آ ع و ش ی ت خ ب
و ؛ د م آ ی م د ی ف س ر ی ش ، ت ر ض د ن آ ت س د ز ا ن و خ
1. د ش ن ا ی ب ل ص ف م

ر ب . ت سا ت ر ض د ن آ ت د ا ه ش ز و ر ز و ر م ا
ت ف گ د و ش ی م ت ق ی ق د ر د و د ا د ز ت ع م ه ک ی م س د ر ث ا
ن و چ ؛ ت سا ه د و ب ت ر ض د ن آ ی ت ح ا ر ز و ر ه ک
و ت ف ل ا خ ل ح م ه ک ء ا ژ م ا س ر ه ش ر د ت ر ض د
ا ر ء ا ژ م ا س ر ه ش و ، ت سا ت خ ت ی ا پ و ه ف ل ا خ ل ا ر ا د
ا ج ن آ ر د ر ک س د م ا م ت ن و چ ، د ن ت ف گ ی م ر ک س د
ه ن ! ت سا ه د و ب ر ه ش ن ی ر ت گ ر ز ب و ه د و ب ف ق و ت م
ف ا ر ط ا خ س ر ف ک ی ن ل آ ! ی ل ع ف ی ا ژ م ا س ر ه ش
ا د ی پ ر ن ا ف د ن ی م ز ر ی ز ر د ، د ن ف ا ک ش ی م ا ر ء ا ژ م ا س
: د ن ی و گ ی م . د و ش ی م ف ش ک ا ه ب ا د ر س د و د و ش ی م
ز و ا ج ت م خ س ر ف ک ی ر د خ س ر ف ک ی ز ا ش ت ع س و

1 ل ف د م ل ا س ل ا ه ی ل ع ی ر گ س د ن س د م ا م ا ب ق ا ن م و ت ا ز ج ع ر د ب ل ط م ن ی ا
ب ل ا ط ی ب ا ل آ ب ق ا ن م ؛ ۴۲۲ ص ، ۱ ج ، ح ن ا ر ج ل ا و ح ن ا ر خ ل ا : ت س ا ه د ش
۳۸۹ ص ، ۴ ج ، م ل ا س ل ا م ه ی ل ع

زاسّابعی نبخیرا ترد! تشاد اهر صق! اتسا هدوب
هک اهزیچ! اتسا هدش هتشون اهزیچ اّرماسد عضو
!! دنک رواب دناوتی مذناسناً اعقاو

کی، تشاد یی اهر صق اّرماسد رد لّکوتم
کی، دوب دیفسد ش رصق کی، دوب خرسد ش رصق
نآ، اضا بیلاقبه دنتفگی م ار نآ؛ دوب زبسد ش رصق
تشد یی مسام ادکره، رضخلاً ا رصق دنتفگی م ار
تخاسی م رصق کی ش یاهن ز را کیره یارب
هبلّ لحم و نّیزم و دّیشم ی اهز ادناه اهر صق نیا
راکه بن آرد اهگنس، تشاد اهضوح، دوب یّی اّحد

1. اتسا هدش نایب خسرف تشه، ۱۷۶ ص ۳، ج ن ادلبلا مجمرد

ن‌امتخاس زرط د‌وخ، تشاد اهر او ف، دندر بی م
عیسو ی‌اهز ادناه‌بو! د‌وب‌بیر غ و بیج‌ت‌رام‌ع
هدش ه‌تشون‌خیر ات‌رد م‌ه‌ش‌ت‌ای‌ص‌وخ‌م‌امت‌ه‌ک‌د‌وب
ر‌ص‌ق‌ک‌ی‌م‌ه‌ش‌نا‌زین‌ک‌زا‌ک‌یر‌ه‌ی‌ار‌ب‌و!‌ت‌سا
!‌ت‌خ‌اس‌ی‌م

هافر و ملاسلا هیلع ی‌داه ماما ن‌دوبس و بجم ل‌ک‌و‌تم‌ن‌اد‌نا‌خ

فارطا رد د‌وب‌ه‌ت‌فر ل‌ک‌و‌تم‌ت‌ق‌و‌ک‌ی
ه‌ک‌ی‌یا‌ه‌ه‌ای‌س‌ر‌دا‌چ‌ن‌یا‌زا‌ی‌ک‌ی‌ل‌خ‌اد،‌ه‌ن‌ید‌م
ا‌ما‌ت‌س‌ه‌ی‌ر‌ت‌خ‌د‌ک‌ی‌د‌وب‌ه‌د‌ید،‌د‌ندر‌ک‌ی‌م‌ت‌ک‌ر‌ح
ن‌ام‌ه‌زا-‌ت‌سا‌ی‌یا‌ب‌یز‌ر‌ت‌خ‌د‌ک‌ی،‌ر‌ت‌خ‌د
ی‌ا‌ه‌م‌ی‌خ‌ل‌خ‌اد‌وا‌گ‌ک‌ی‌ا‌ب‌ه‌ش‌ی‌م‌ه‌ه‌ک‌ی‌یا‌ه‌ر‌ت‌خ‌د
ت‌ف‌ر‌گ‌ار‌ر‌ت‌خ‌د‌ن‌یا‌و؛-‌د‌ن‌ن‌ک‌ی‌م‌ی‌گ‌د‌ن‌ز‌د‌ن‌ر‌اد
ا‌هر‌ص‌ق‌ن‌یا‌زا‌ی‌ک‌ی‌ر‌د‌و‌ء‌ا‌ر‌م‌اس‌ر‌د‌د‌وخ‌ی‌ار‌ب
و‌ر‌ت‌خ‌د‌ن‌یا‌ه‌ب‌داد‌ار‌ن‌یا،‌د‌رو‌ا‌د‌وب‌ز‌م‌ر‌ق‌ه‌ک
ی‌م‌ی‌گ‌د‌ن‌ز‌ه‌م‌ی‌خ‌ر‌د‌ه‌ک‌ی‌ر‌ت‌خ‌د!‌ر‌ت‌خ‌د‌ن‌یا‌ی‌ار‌ب
ن‌د‌ی‌ش‌ود‌ز‌ج‌ش‌ر‌اک‌و‌ب‌ات‌ف‌ا‌ی‌ا‌م‌ر‌گ‌ن‌آ‌ر‌د‌و‌د‌ن‌ک
ت‌س‌ی‌ن‌ی‌ز‌ی‌چ‌و‌ا‌ت‌ل‌ا‌و‌ض‌ف‌ن‌د‌ر‌ک‌ع‌م‌ج‌و‌وا‌گ‌ک‌ی
ر‌د‌ن‌ل‌ا،‌د‌ر‌اد‌ن‌ت‌ر‌د‌ی‌ا‌ه‌ر‌ا‌پ‌ه‌ن‌ی‌م‌ش‌ی‌س‌ا‌ب‌ل‌ک‌ی‌و
و‌ت‌ار‌ه‌ا‌وج‌و‌ی‌م‌ش‌ی‌ر‌با‌ی‌ا‌ه‌س‌ا‌ب‌ل‌و‌ر‌ص‌ق‌ن‌یا
ت‌ا‌ق‌وا‌ی‌ض‌ع‌ب‌ر‌و‌ط‌ن‌ی‌م‌ه‌،‌ر‌ت‌خ‌د‌ن‌یا‌ا‌ما!‌ا‌ه‌لا‌ط
ن‌و‌ر‌ی‌د‌ه‌ب‌ه‌ک‌ی‌یا‌ه‌ه‌چ‌ی‌ر‌د‌ن‌یا‌زا‌ی‌ک‌ی‌و‌ت‌ف‌ری‌م
د‌ن‌د‌م‌آ‌ی‌م‌ه‌ک‌ا‌ه‌ر‌ت‌ش‌ن‌یا‌ه‌ب‌د‌ر‌ک‌ی‌م‌ز‌ا‌ب،‌د‌وب‌ط‌و‌ب‌ر‌م
د‌ر‌ک‌ی‌م‌ه‌ی‌ر‌گ‌ه‌ش‌ی‌م‌ه‌و‌د‌ر‌ک‌ی‌م‌ه‌ا‌گ‌د‌ن‌ت‌ف‌ری‌م
:ت‌ف‌گ‌ی‌م‌«!‌؟‌ی‌ن‌ک‌ی‌م‌ه‌ی‌ر‌گ‌ار‌چ‌» :ت‌ف‌گ‌ی‌م‌ل‌ک‌و‌تم
:ت‌ف‌گ‌«!‌م‌د‌وب‌ه‌ک‌ی‌یا‌ج‌ن‌ا‌م‌ه‌م‌و‌ر‌ب‌م‌ه‌ا‌و‌خ‌ی‌م‌ن‌م‌»
ک‌ی‌ر‌د‌!‌؟‌ا‌ج‌ک‌ا‌ج‌ن‌ا‌،‌ا‌ج‌ک‌ا‌ج‌ن‌یا‌!‌؟‌ی‌د‌ش‌ه‌نا‌و‌ید‌»

¹ ص ۳، ج ۱، ن‌اد‌ل‌ب‌ل‌ا‌م‌ج‌م‌: ۴۹۱ ص ۲، ج ۲، ی‌ب‌وق‌عی‌ل‌ا‌خ‌ی‌ر‌ات
۱۷۵-۱۷۶.

زان اتبأ هك عضو نأ اب، واگ كي اب، هميخ
 رگيدمه زاي ياذغ داوم زات لاوضفو ناتكاروخ
 اجنيا رد مسيق نيا هب يدمأ هك نلأ؛ دنتسين ادج
 تفرگن مارأ، هصلاخ «!؟ ي نكي م ي گدنز ي راد
 لاصا هك ورب»: ت فگل كوتم هك درك هيرگ ردقنأ
 :ت فگي م ل كوتم هب «! اجن امه ورب! منيبذ ار وت
 مردپ اب، مشودب ار واگنأ اجن امه مورب رگانم»
 نيا اب و اهس اب ن امه اب، منك تبحص مردام اب
 رد بياجعي ليخ «!تساجنيا زارتهب، اهاذغ
 تساخيرات

ملاسلا هيلع ي داهلا ئي لع ترضد تقونأ
 نأ دنناوتد مدرم و دشاب سوبحم لز نم كي رد
 !ماما، رگيدتسا ماما؛ دننك ترايز ار ترضد
 دنسري م ترضدنأ تمدخ دنياي م تاقواي ضعب
 عوسدروم دننيشنب داي ز رگا و دندرگي مر ب دوز و
 نّظ

ی م تر ضد و ؛ دنوشی م عقاو هاگتسد
فَاخَا ی نَا؛ و ر ب ی دیس ر پار ت اهلئسم» : دندومرف
 اجنیا دایز ، مسرتی م و ت ر ب ن م **«! کِسْفَن ی اَع**
 ۱»! ن ا م ن

تبیغ تهج ی گداما رصع ، ی داه ماما رصع ی ربک

ماما تر ضد ، تر ضد ن آ زا دعب و
 ی داهلا ی ا ع تر ضد زا م ه م لاسلا هیلع ی رگسع
 دندمای م ن و ر ی د ر تمک و دندوب ر ظ ن ت ح ت ر د ر تشید
 ن آ ر گم ! ا ق ل ط م ، دیدی م ن ا ر تر ضد ن آ ی سک و
 ای ی ا ه ع م ج ز ا م ن ا ی ی د ی ع ز ا م ن ی ا ر ب ه ک ی ن ا م ز
 ن ی ا د ن و ا د خ د ن ی و گ ی م و . دندمای م ن و ر ی د ا ه ن ی ا ل ا ث م ا
 ک ی د ز ن ی ر ب ک ت ب ی ع ن و چ ه ک د و ب ه د ا د ر ا ر ق م سِ ق
 هُمَّا ب ا ج ت ح ا ب د ن و ش ب ا ن ش ا م ک م ک م د ر م ، د ش ی م
 ۲. د ی ا ی ن ب ی ج ع ی ل ی خ ا ه ن ا ی ا ر ب ت ب ی ع ن آ و د و خ

ماما زا لوقتم ت ایاور ن دوب مک ت ا ع ن ی ی ب ت م لاسلا هیلع ی داه

ی داهلا ی ا ع تر ضد ت ا ش ی ا م ر ف
 ب ا ب ر د ن ی ن چ م ه و ت س ه ب ت ک ر د م لاسلا هیلع
 ه د ا ف ت س ا ت ر ض د ن آ ت ا ش ی ا م ر ف ز ا ا ه ق ف ، ت ا ی ا و ر
 ی ل ی خ ت ر ض د ن آ ت ا ش ی ا م ر ف ر ا د ق م ا م ا ؛ د ن ن ک ی م
 ، ر ی س ف ت ر د ه چ و ، ی ق ل ا خ ا ل ن ا س م ر د ه چ ! ت س ا م ک
 ی ا ر ب ؟ ت س ا م ک ا ر چ . ی ه ق ف ت ی د ل ح ا ر م ر د ه چ و
 ؛ د ن د ر ک ی م ن ا ی ی ی س ک ی ا ر ب ت ر ض د ن آ ه ک ن ی ا
 د و ب م ک ی ل ی خ ؛ د ی س ر ی م ن ت ر ض د ن آ ت م د خ ی س ک

۱ ل اص خ ل ا ، ج ۲ ، ص ۳۹۶ : «... جُرْخَا و عَد و» : م لاسلا هیلع ل ا ق م ڈ
 «! ک ی ی ع ن م ا ل ا ف»

۲ ک ل ا س د ب ا ت ک ر د م لاسلا هیلع ی رگسع ن س د م ا م ا خ ی ر ا ت ز ا ی ر ص ت خ م
 ت س ا ه د ش ر ک ز ۸۳ ص ، م و س د س ل ج م ، ه ا گ آ

ہدوارم رصتخم ہب یسک و دوب دیدش ی لیخ نامز
 راجد وانادنزر فو لام و ہناخ ،دشی مہتم ی ا
 ی م مدرم اذل ؛دنتفرگی م رارقہ بیقعت و تّدش
 ،دندیسری مذ تر ضد ن آ تمدخ ی تقو !دندیسرت
 ی رادقم ن آ ای !؟دننک ن ایبہ کی ی اربثیدت تر ضد
 رگید یسک ی ارب دندیسرتی م دندرکی م ن ایبہ کی
 ن ب ی اء ن م تُعِمَسَد :دیوگب دیاب نوچ ؛دننک لقذ
 !دیوگب تسناوتی مذ ،دیوگب دیسرتی م ،دَمَحْم

مدرم رفعج ن ب ی سوم تر ضد نامز رد
 ی م لقذ و دندینشی م تر ضد ن آ زا ہ کی ی ثیداہا
 ی سوم ن م تُعِمَسَد :دنیوگب دنتشادذت أ ر ج ،دندرک
 ام ؛ح ل ا ص ل ا د ب ع ل ا ن م تُعِمَسَد « :دنتفگی م ،رِفَعَجِن ب
 زا ی ر ایسب رد امش ن لآ «!میدینش ح ل ا ص د ب ع ز ا
 ت ا ی ا و ر

دبع هب دوشی می هتتم دنس ائلسد هک دینیب
تسا رفعن بی سوم تر ضد ح لاصد دبع؛ ح لاص
دنک ن ایب دندر کی مذ ت ارج هک دنادی م اهقف مامت
! ار ح لاصلا دبعا ن م

دنتشادهگن و دنتشادهگن ل ا د نیع رد ی لو
ن آ ر ق ت ایازا میاهتسشن د جسم ن یا رد ام هک لا ا د ا ت
ن آ ت داهش زا و مینکی م ریسفت و مینکی م ن ایب
نیمه ا ط سا و هب و ؛ مینکی م ن ایب تر ضد
! دندنا سر ام هب ، ق اشم ل م ح ت ، ت ل م ح ت

ی نب طسوت ملاسلا هیلع ی داه ماما ت داهش
اهذا دوخ تسد هب رهطم ن دب زیهجت و س ابع
و دناد رهز ار دمحم نب ی لع تر ضد
زامن هز انج هب دنما ن اشدوخ و دندرک دیهش
ن آ و ! درک عیشت دیا ب : هک دناد روتسد و ! دندناوخ
رد درک ن فد و ، درک ن فک و داد ل سغ ار تر ضد
، تر ضد ن آ دوخ لز نم رد ! اهاج ن یرتهب
کابش ، ن فد زا دعب ؛ دندرک ن فد ار تر ضد
و . دندمای م ترایزی ا ر برود زا ن ایعیش ! دنتخاس
! دندوب هداد رهز م ه ن اشدوخ

ن ب ی لع تر ضد دما هک ن و مام دندنام انیع
ل ابند هز هب پ ا پ تقون آ ، داد رهز ار اضرا ی سوم
! هلا یواو» : تفگ درک تکر د تر ضد هز انج
ی ب ا ن ب ی لع دلاوا ! هتفر ایند راد زا ن م دهعیلو
ام کلم و هتفر ایند راد زا ربمغیپ دلاوا ، بلاط
«! تسا هدش هتسکش

س ابعی نب هیلع مدرم و عار عش ی یوگوجه
ادهشلا دیس رهطم ربق بیرخت ی ارب
ملا سلا هیلع

ش رد پ ا ب هک ی تقو ، تسین بجع ن یا ب خ

می ار راک نیا ماسلا هیلع ادھشلا دّیس ترضح
 ی داهلائی لع ترضح اب هک دراد ی دعب هچ ،دننک
 داد روتسد لکوتم هک ی تقو !؟دننکب ار راک نیا
 مخشد و دننک بارخ ار ادھشلا دّیس ترضح ربقة
 نأ ربقة ترایز زا ار راؤز و دندنیب بآ و دننرب
 عاجه اهر اوید هب دادغب مدرم ،دننک عنم ترضح
 می ی تارابع لکوتم هیلع رب ی نعید ،دنتشونمی
 زا ی کی هلمجنم ؛دندرکیم وجه ار وا و دنتشون
 ی لیخ ،دراد رعش تید ود ،دسیونمی ءارعش
 :هک دیوگیم و تسانعم رپ اهرعش

رسپ ادخل و سر دنزرف هکنا اب دنتشک ار ادخل و سر دنزرف هک یمای ند زا دینکذ بجع
 اشامت دیباید دینکذ بجع دایز ! (دوب یمای ند مامعی ند زا ادھشلا دّیس) دوب اهنأ یومع
 ! (ار نیولوع ی نعید) دنشکیم ار دوخ ردپ دنزرف هک (ار سابعی ند ی نعید) ار اهنیا دینک
 راک وا ی اهن اوختسا اب ن لا ،دیسرن ناشردپ دنزرف ادھشلا دّیس ن تشک هب ناشتسد و
 اهنیا !دننکیم بارخ ار ش ربقة ،دنراد

هېر د دود دسد و دقدن آ، ميشکېد او وا هک مېدوبڼ نامز ن آرد ام ارچ هک دنقسأتم
1! دنروآی مرد اهن اوختسا اېن درک یزاب و ربڼن درک بارخ

تیبېلها طسوت اهت بیصم و دنادش لّمحت

ناسنا تیاده ی ارب ملاسلا مهیلع

طئارشدن یا ابادار نید ملاسلا مهیلع هّمئا اما
طئارشدن یا اباد ملاسلا هیلع ادهشلا دّیس! دنتشاد هاگن
ترضدن آ هکنیا ی ارب دما اهریشمش! تشاد هاگن
و اھس یونخیراترگا اعقاو و! دنک هعطقه عطقه ار
ل ادا هبتان نامز ن آزا، یّ نسزا، هعیشزا، نیّ دحم
ام رب ار راک تاینزج هکنیا رب دنتشادن ی عاد
رگا! مینک رواب میتسناوتی منام لّاصا، دنسیونب
رواب میتسناوتی منام دندرکی م دای ام ی ارب مسق
ریشمش ریز دنرواید ار ربمغیب دلاوا رخا هک مینک
!؟ هانگ هچ هب و مرچ هچ هب!؟ دنک هعطقه عطقه
دناوتی منّا لّاصا! دنک رواب دناوتی منام دآ! چپه
ی م ش دود رعش رد ن اگربزا ی کی! دنک رواب
هک دیوگ

مناج هبش تا مدز ش ریوست هک *** مناوتان م غنیا ریرحتزا نم
2 ن دید دننام دوی ک ن دینش *** ن دینشزا دشابن تقاطار وت

منکب نایب ار دود ریرحت مناوتی منام

! منک ریوست مناوتی منام نوچ؟ ارچ

أبر! مهفویسب هوعطفه: میراد تیاور رد

ترضدی تقو»: هک تسا تیاور نیع **«!أبر!**
نیز یور هب و دروخ ش رسد رب دومع ربکائی لع
ار ترضدن آ بسا، تشگرب بسا ندرگ و
ن آن دب، رگشلنیا، رگشلنایم رد دادی م تکرحد
هوعطفه:! دندرک هعطقه عطقه ار ترضد
«!أبر!أبر! مهفویسب»³

1 ج، ی سانشد ماما هب دوشد عوجر. ۱۲۶ ص، ۱۱ ج، هتیاهنلا و تیا دبلا
۲۱۸ ص، ۱۷ و ۱۶

2 ۳۱۱ ص، (هجملا جارعم) موظنم فوهلا

3 ۱۶۳ - ۱۶۱ ص، موحسلا عمد؛ ۱۹۱ - ۱۸۹ ص، مومهملا سفند

1؛ ﴿نَوْبِقْتَدِ بِلَقْتُمِ سَيِّئًا أَوْ مَلَّظْنَا نِيْذًا مُلْعَيْسَو﴾

2! ﴿نَوْعَجْرًا هَيْلًا أَنَاوَلَّهِ أَنَا﴾

كِيَاءِ حِسْفُنْ و كَوَعْدَنْ و مَّهَلَّلَا كَأُنْسَنْ

و نَسَحَا و تَمَطَافُ و سِيَاءِ و دِمْحَمْبِ

1. ۲۲۷هـ یا (۲۶) عار عشد هر وسد
2. ۱۵۶هـ یا (۲) هر قب هر وسد

يَمْرُزُ نَمْرَهُاطًا يَتَبَيِّطًا يَتَعَسِّتًا وَنِيسِحًا
لَجَلًا زَعْلًا مِظْعَلًا مِيطْعًا كِمِسَابٍ وَنِيسِحًا
!الله ايدِ مِرْكَلًا

ار ام ناهانگ همه! زرماید ار ام ایادخ
ام ی اهلد! از فیب ام نیقیر بزور به زور! زرماید
دنچ نیا رد! هدب رارق تدوخ تایلجت زکرم ار
تدوج هُنازخ بهاوم نیرتهب زا رمع هُزور
تایلباق و تادادعتسال حارم مامت! امانب ام ی زور
هب ار ام ی اهنیس! ناسرب تیلعفا لحرم هب ار ام
دّمحم هکی ریخر هرد! امر فب حرشنم ماسا یور
و! نکل خاد ار ام ی اهدر کل خاد ار دّمحمل آ و
ار ام ی تشاد ظوفحم ار اهنأ ی ئوسد و رّش ره زا
نیا رد! روآرب ار ام هُعرش جئاود! رادب ظوفحم
نآمدوخ هب ار ام ی نا نامز لار خآ ن تفو ضئاضد
ی اهریصبو اهل قعر بزور به زور! رانگم او
زا و! هدم رارق نیمومغم زا ار ام! از فیب ام
لها ناماد زا ام ی لاو تسد! هدب رارق نیموحرم
هُمانرب ود ار ترتع و نآرق! نکم ماتوک تید
ماقم هب ار ام ی افشتسا و اناگتا! هدب رارق ام ی لمع
و رتی و ق زور به زور رم لأاب حاصد ترضد
ش فیرش مدقم نیرظتنم زا ار ام! امانب رتی لاء
!امر فبرؤنم ش لامج هب ار ام ناگدید! هدب رارق

!تاو لصلًا عم هُحتافلا أرقنم الله محر

دّمحمل آ و دّمحم ی اعلّ صدّمهُلّا